

Schulferien 2003 / Vacances scolaires 2003

Stand/Etat 24.7.2002

		Sport	Frühling/Printemps	Sommer/Eté	Herbst/Automne	Weihnachten/Noël
AG	Alle Schulen	-	12.04.2003 - 27.04.2003	19.07.2003 - 10.08.2003	27.09.2003 - 12.10.2003	24.12.2003 - 04.01.2004
		Sportferien gestaffelt, wenn möglich regional koordiniert. Gesamthaft 4 weitere Wochen, vom Schulrat des Bezirks festgelegt				
AI	Alle Schulen	28.02.2003 - 09.03.2003	05.04.2003 - 21.04.2003	28.06.2003 - 10.08.2003	04.10.2003 - 19.10.2003	24.12.2003 - 04.01.2004
AI	Oberegg	15.02.2003 - 23.02.2003	05.04.2003 - 21.04.2003	06.07.2003 - 10.08.2003	27.09.2003 - 19.10.2003	24.12.2003 - 04.01.2004
AR	Alle Schulen	-	06.04.2003 - 21.04.2003	06.07.2003 - 10.08.2003	05.10.2003 - 19.10.2003	24.12.2003 - 04.01.2004
		Sportwoche variiert; zusätzlich eine Woche individuell nach Gemeinden				
BE	Bern Volksschule	01.02.2003 - 09.02.2003	05.04.2003 - 21.04.2003	05.07.2003 - 10.08.2003	20.09.2003 - 12.10.2003	20.12.2003 - 04.01.2004
BE	Burgdorf alle Schule	08.02.2003 - 16.02.2003	29.03.2003 - 21.04.2003	05.07.2003 - 10.08.2003	27.09.2003 - 19.10.2003	24.12.2003 - 04.01.2004
BE	Thun Volksschule	15.02.2003 - 23.02.2003	12.04.2003 - 27.04.2003	05.07.2003 - 10.08.2003	27.09.2003 - 19.10.2003	20.12.2003 - 04.01.2004
BL	Alle Schulen	01.03.2003 - 16.03.2003	17.04.2003 - 27.04.2003	28.06.2003 - 10.08.2003	27.09.2003 - 12.10.2003	24.12.2003 - 04.01.2004
BL	Gymn. Laufen-Thierst.	22.02.2003 - 09.03.2003	17.04.2003 - 27.04.2003	05.07.2003 - 10.08.2003	27.09.2003 - 19.10.2003	24.12.2003 - 04.01.2004
BS	Alle Schulen	01.03.2003 - 15.03.2003	17.04.2003 - 27.04.2003	28.06.2003 - 10.08.2003	27.09.2003 - 12.10.2003	24.12.2003 - 04.01.2004
FL	Alle Schulen	01.03.2003 - 09.03.2003	17.04.2003 - 04.05.2003	05.07.2003 - 17.08.2003	04.10.2003 - 19.10.2003	24.12.2003 - 06.01.2004
FR	Ecoles primaires	01.03.2003 - 09.03.2003	12.04.2003 - 27.04.2003	05.07.2003 - 20.08.2003	11.10.2003 - 26.10.2003	20.12.2003 - 04.01.2004
FR	E.sec.sup.+ Gymn.	01.03.2003 - 09.03.2003	12.04.2003 - 27.04.2003	05.07.2003 - 30.08.2003	11.10.2003 - 26.10.2003	20.12.2003 - 04.01.2004
GE	Toutes les écoles	17.02.2003 - 21.02.2003	17.04.2003 - 27.04.2003	30.06.2003 - 24.08.2003	13.10.2003 - 19.10.2003	20.12.2003 - 04.01.2004
GL	Alle Schulen	01.02.2003 - 09.02.2003	03.04.2003 - 21.04.2003	28.06.2003 - 10.08.2003	04.10.2003 - 19.10.2003	20.12.2003 - 04.01.2004
GR	Chur Volksschule	22.02.2003 - 02.03.2003	12.04.2003 - 27.04.2003	28.06.2003 - 17.08.2003	04.10.2003 - 19.10.2003	24.12.2003 - 06.01.2004
GR	Chur Maturitätsschule	22.02.2003 - 02.03.2003	12.04.2003 - 27.04.2003	21.06.2003 - 17.08.2003	04.10.2003 - 19.10.2003	24.12.2003 - 06.01.2004
GR	Davos Volksschule	22.02.2003 - 02.03.2003	17.04.2003 - 11.05.2003	05.07.2003 - 17.08.2003	04.10.2003 - 19.10.2003	20.12.2003 - 04.01.2004
GR	Davos SAM	22.02.2003 - 02.03.2003	18.04.2003 - 12.05.2003	05.07.2003 - 18.08.2003	04.10.2003 - 20.10.2003	20.12.2003 - 04.01.2004
JU	Ecoles publiques	10.02.2003 - 16.02.2003	14.04.2003 - 27.04.2003	07.07.2003 - 17.08.2003	06.10.2003 - 19.10.2003	22.12.2003 - 04.01.2004
LU	Alle Schulen	22.02.2003 - 09.03.2003	18.04.2003 - 04.05.2003	05.07.2003 - 17.08.2003	27.09.2003 - 12.10.2003	24.12.2003 - 04.01.2004
		variiert je nach Gemeinde, Angabe für Stadt und Agglomeration				
NE	Ecole obligatoire	22.02.2003 - 02.03.2003	06.04.2003 - 21.04.2003	06.07.2003 - 17.08.2003	05.10.2003 - 19.10.2003	22.12.2003 - 04.01.2004
NW	Volksschule	22.02.2003 - 09.03.2003	18.04.2003 - 04.05.2003	05.07.2003 - 17.08.2003	27.09.2003 - 12.10.2003	24.12.2003 - 04.01.2004

Schulferien 2003 / Vacances scolaires 2003

		Sport	Frühling/Printemps	Sommer/Eté	Herbst/Automne	Weihnachten/Noël
NW	Gymnasium	22.02.2003 - 09.03.2003	18.04.2003 - 04.05.2003	28.06.2003 - 24.08.2003	27.09.2003 - 12.10.2003	24.12.2003 - 04.01.2004
OW	Volksschule	22.02.2003 - 09.03.2003	18.04.2003 - 04.05.2003	05.07.2003 - 17.08.2003	27.09.2003 - 12.10.2003	24.12.2003 - 04.01.2004
OW	Engelberg Volksschule	27.02.2003 - 05.03.2003	17.04.2003 - 04.05.2003	28.06.2003 - 10.08.2003	04.10.2003 - 27.10.2003	24.12.2003 - 04.01.2004
SG	St. Gallen Volksschule	-	06.04.2003 - 21.04.2003	06.07.2003 - 10.08.2003	28.09.2003 - 19.10.2003	-
		Sportwoche variiert, Weihnachten in Kompetenz der Schulgemeinde				
SH	Alle Schulen	25.01.2003 - 08.02.2003	12.04.2003 - 26.04.2003	05.07.2003 - 09.08.2003	27.09.2003 - 18.10.2003	24.12.2003 - 03.01.2004
SO	Volks- u. Mittelschule	03.02.2003 - 15.02.2003	07.04.2003 - 21.04.2003	07.07.2003 - 10.08.2003	29.09.2003 - 19.10.2003	24.12.2003 - 04.01.2004
		Volksschule: Die Sport- und Frühlingsferien können je nach Gemeinde variieren				
SZ	Volksschule	24.02.2003 -	28.04.2003 -	07.07.2003 -	29.09.2003 -	22.12.2003 -
		Empfehlung immer 1. Ferientag im ganzen Kanton gemeinsam. Die Dauer bestimmt der Schulträger				
TG	Volks- u. Kant.schule	27.01.2003 - 01.02.2003	07.04.2003 - 21.04.2003	07.07.2003 - 09.08.2003	06.10.2003 - 18.10.2003	24.12.2003 - 03.01.2004
		12. Ferienwoche zur freien Disposition der Schulgemeinden				
TI	Tutte le scuole	01.03.2003 - 09.03.2003	18.04.2003 - 27.04.2003	19.06.2003 -	-	-
		Scuole arti e mestieri e d'arte applicata: 28.06.2003 -			Verranno stabilite nell'autunno 2002	
UR	Volksschule	22.02.2003 - 04.03.2003	18.04.2003 - 04.05.2003	05.07.2003 - 17.08.2003	04.10.2003 - 19.10.2003	24.12.2003 - 06.01.2004
		kantonaler Rahmenplan				
UR	Mittelschule	22.02.2003 - 09.03.2003	18.04.2003 - 04.05.2003	28.06.2003 - 17.08.2003	04.10.2003 - 19.10.2003	24.12.2003 - 06.01.2004
VD	Ecoles sec. sup.	22.02.2003 - 02.03.2003	12.04.2003 - 27.04.2003	05.07.2003 - 24.08.2003	11.10.2003 - 26.10.2003	24.12.2003 - 11.01.2004
		Les établissements communaux (enseignement obligatoire) adoptent en général ce même calendrier				
VS	Oberwallis	22.02.2003 - 04.03.2003	18.04.2003 - 27.04.2003	19.06.2003 -	-	-
		variiert: 19.6.-28.6.			Weitere Daten später	
VS	Valais romand	01.03.2003 - 09.03.2003	18.04.2003 - 27.04.2003	19.06.2003 -	-	-
		varie selon la comm.: 19.6.-28.6.			Dates disponibles plus tard	
ZG	Alle Schulen	01.02.2003 - 16.02.2003	18.04.2003 - 04.05.2003	05.07.2003 - 17.08.2003	04.10.2003 - 19.10.2003	24.12.2003 - 04.01.2004
ZH	Alle Schulen	-	22.04.2003 - 03.05.2003	14.07.2003 - 16.08.2003	06.10.2003 - 18.10.2003	22.12.2003 - 03.01.2004
		Sportwoche variiert Ende Januar bis Mitte März, Volksschulen: Die Gemeinden richten sich in der Regel nach obenstehenden Daten				

© EDK / IDES 2002. Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet. Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr.

Für die Daten einzelner Gemeinden fragen Sie bitte beim Erziehungsdepartement des betreffenden Kantons nach.

© CDIP / IDES 2002. Reproduction autorisée avec mention de la source. Toutes ces dates sont données sans garantie.

Pour les dates des différentes communes veuillez vous adresser au Département de l'Instruction publique du canton, s.v.p.